

۲۵ آگستوس ۱۳۱۰

عدد ۱۷۹

سنه ۴ (دردنجی جلد)

جل اشترا

(پوسته اجرتیله برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلتی آسانی ۳۰ »

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَةُ الْحَمْدِ
۱۳۰۷

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده

سندھ قره بیت کشتیخانه سی

درج ایسلین اوراق اعاده

اولیاز

باش محرری :

صالح ترکی

بِحُجَّتِ نَبِيِّكَ نَشْرُؤُنَا وَنُفِئُ وَإِلَٰهِي هَفَيْتُكَ غَيْرَتُهُ

همچون فائده سی طوق نور . صحنی محافظه . عافیتده
یاشامق دخی (علم حفظ صحنی) یلکله اولور .

او حالده بلا استئنا بوندن انسانلر (علم حفظ صحت)
واقف اولمیسدرلر . بر چفتجی یاغورده صیر صیقلام
ایصالندقدن صوکره چاشیر دیکشتهدن آچقده کریمه نك
مغیر صحت اولدیغنی یلزو بونی باغمازسه او اقشام خسته لیر
و کونلرجه وهفته لرجه چفته چوبوغنه ، باغه باغچه سینه
کیدوب ایشله یه من . تخم زمانی . اوراق وقتی کچر .
پریشان اولور ویا تلف اوله رق غاله سی یوز اوستی
براقیر .

بر رنجیر . بر دولکر ترلی ترلی صو ایچمه نك فالغنی
یلزو ویا یارسه صحنی الدن قاچیر هرق خسته اولور ایشه دوام
ایده من . کونده لکدن بعضاده حیاسندن اولور .

قیشین قبالی او طه ایچنده کومور یاقه نك مغیر اصول
حفظ صحت اولدیغنی ایشته مش بر قادن ، بر اراک بونی
اجرا ایدنجه هم کندیبی هم او طه ایچنده کیر خسته لایر .
ویا وفات ایلر .

نه ایچون نك بندیکنه ، یاشامق ایچون نك
لازم کلدیکنه واقف اولمایان بر چوجوق — ابونده
علم حفظ صحت یلدیکی ایچون — کندی حالته براقیر لسه ات ،
سوت ، یومور طه ، اکک ، سبزه یملکری رینه سمیت ،
لبای شکر ، شکرله ، صلاطه ایله قارتی شیشیر و بونلرله
بسله نه یه چکندن بیک درلو خسته لکله دوچار اولور .
مخو اولور کیدر .

ایشته بو کبی سیات ، بو کبی فجایع هپ علم حفظ
صحتک جاهلی اولمقدن نشات ایدر . اور واده هر
مکتبک ، هر صنفی پروغرامنه علم حفظ صحت ادخال
ایدلش ، حتی تحصیل مجبوری اولان برلرده دخی علم جلیل
مذکور دروس منتخب نك بالاسه قونمشدر . یعنی دو قنور
(بقو) نك [چوجوق « صحت » صداسنی ایشده نك
بشیکنده اویوملی وه صحت « کله سیله ایلک هجایی اوقوملیدر]
قول حکیمانسته تطبیق حرکت ایدلش اولورور .

شو اوزون مقدمه یی سرد ایتکدن مقصدم من هر

درلو آثار ترقیه جلوه کاه اولان عصر معارف حصر حضرت
تاجدار ایدمه علم حفظ صحت تدریساتک مکاتب عثمانیه
تعمیم ایدلمک باشلادیغنی کال مسروریتله خبر آلدیغزدن
قارینی ده سرور منزه تشریک ایتمکدر .

اوت کال فخر له تیشیر ایلر زک بوکره (علم حفظ
صحت) مکاتب رشدیة عسکریه پروغراملرینه ادخال
اولغش و بوسنه دن اعتبارآ تدریساته باشلانمسی مقرر
و معتم بولغشدر . افکار ترقیات نثار جناب ملوکانه لری
تبعه شاهانه لری نك تأمین حضور وراحتلرینه و مالک
محروسه لری نك حصول عمران و ترقیسته معطوف و منحصر
اولان شم یار اعظم و افخم اقدمز حضرتلری نك سیاه
مراحوایه جناب جهانگیر لرنده کافه خصوصاته اولدیغنی
کبی (ام الترقی) دیمک سزا اولان (معارف عثمانیه) دخی
حیرت بخش عقول اوله جق بر مرتبه یی واصل اولمشدر .
باخصوص مکاتب عسکریه شاهانه عادتاً یکیدن
کشد و تنسیق اولتمشچهنه بر شکل ترقی کسب ایتمشدر .
بوده محضاً رضای پادشاهی یی تحصیل ایچون ابراز
مساعدین هچ بر وقته کری طور میان معارف عسکریه
ناظری دولتلو زکی پاشا حضرتلری نك صرف ایدمه کلدکاری
غیرت و محمت ثمره سیدر . بوکرده پاشای مشارالیه
حضرتلری مکاتب رشدیة عسکریه یی یکیدن تحویل و تنظیم
ایله پروغرامنه (علم حفظ صحت) کبی اورادن یتیشه جک
یوزلرجه شاگردلک تأمین حیات و محافظه صحتلری
متکفل بر درس یکیدن علاوه بیورمشلردر .

نائال اولدقاری بومو قیقات غالبه دن طولای غریته من
کندیلرخی جدا شایان تبریک کورر و سیاه معارفیرایه
جناب پادشاهیده ده بر چوجوق موقیایه مظهر یشلری تمباتی
خالصانه تکرار ایدر .

حَاجِی شَمْسِ مَنَنِی

المکرمی زامرابی

(بودا — پشته) شهرنده تحت الارض ایشلک

کسب تدنی ایتمدیکنی کوردرک ، هجرت ایلدریدرکه بو آله
قدر (هونغ - قونغ) ی ترک ایله دیار آخره وازجمله
(قانون) شهرینه التجا ایدن چینلیرک عددی قرق
بیکه بالغ اولمشدر .

(هونغ - قونغ) شهری ، بیک سکر بوز قرق
ایکی سنه میلادیه سندبری انکلتزه حکومتک تحت تصرفده
اولوب اخراجات نقطه نظرندن کره ارض اوزرنده
موجود لیانلرک دردنجیسی تشکیل ایدر .

جنوبی چین قطعه سنک یکنه بر تجارتکاهی اولان
برشهرده بویله بر مصیبتک ظهوری ، تجارت علته وازجمله
انکلتزه تجارتنه درجه لرده تاثیر ایدمچکی مستغنی ایضاحدر .
ایشته بوسبه بنیدرکه انکلتزه حکومتی طرفندن علت مستو-
لیه نک اندفاعنه یاردم ایدم بیلجک هر درلو وسائط تحفظیه
تثبت ایدلش واهالجه ایقاسی لازمکن تدابیر صحیده
صورت رسمیده اعلان اولمشدر .

برده اول امرده بو علته مبتلا اولانلر اولرده و تحت-
الارض لغلرده یشایان فارملر اولدینی بیان ایدلمکده در .
فی الحقیقه (هونغ - قونغ) ده خسته لق ظهور ایتمدن اول یعنی
یکن شهر مایس نظر قسنده اوتوز بیک فاره لاشه سی
چیقارلمشدرکه بومقدار لاشه ده خسته لغک انشمارینه
بشقجه بر واسطه اولمشدر :

دوقور موسیو (روشه) نک بیانسه کوره وبا
علتک ظهوری داما پرنجک اکیلی زمانه یعنی مایس
وحزیران آیلرینه تصادف ایتمکده امش مشهور (پاستور) ک
یتشدریدی شاکردائن و فرانسه نک تونکن مستقلکائی
خدمت طبابتده بولان موسیو (یرسن) (Yersin) بووبانک
باسیانی تعین وتجریده موفق اولمشدر .

اوزره بر الکتریک تراموایی احدائی تصور ایدلمکده
اولدینی خبر آلمشدر . بو (تراموای) صوقاقلرک آلتنده
آجیله جق اولان تونل دروئنده ایشله جک وموقفلرده
واغونلرک قبولری کندی کندیسه آجلی وینه کندی
کندیسه قایاندقدن صوکره ترن حرکت ایدمه مک ، وهر
استاسیوندن قالقارکن ایلریده کی استاسیونک اسمی بیوک
یازی ایله واغونک ایچنده بولجیلرک کورمه بیلجکی بربرده
میدانه جیمق کبی تربیانی حاوی بولنه جق امش .

تونلک عرضی موقفلردن ماعدلر لرده واغونک
عرضندن هان یکرمی سانتیمتر و زیاده اوله جی کی تونلک زمیندن
اعتباراً درینلکیده آنجق آلتش سانتیمتر اوله جیمش .
هر واغون کندیسه تی تحریکه مخصوص اولان
محرك الکتریکی حامل بولنه جق و یاقینده بولان بر قاریقه ده
ایشلمکده اولان الکتریک حرکی ماکنه لرندن کان
جریان الکتریکلرده مخصوص بر قابل واسطه سیله بو محرکاره
کلدکن صوکره رایلر واسطه سیله اکمال دور ایدم جیمش .

حرفات ارضیه

اخیراً (لوقرید) (Loeride) ده وقوعه کلن
حرکت ارض سببیه زمین ، تقریباً ۵۵۰۰۰ متره طولنده
و ۵۰ سانتیمتر عرضنده اوله رقی اولاج جنوبدن جنوب
شرقیه وصوکره غربه ونهایت شمال غربی به طوغری (اسقور
وپوزی) (Seroponeri) قوبندن تا (سن - قونستانق)
(S. Constantin) شهرینه قدر امتداد ایدر بر صورتده
یارلمشدر .

وبا علی

بعض جراند بومیه ده کورلدیکی اوزره اوج درت
آیدنبری وبا علت مدشه سی (هونغ - قونغ) اطه سنده
خسارات عظیمه وجوده کتیر مکده در . فقط الک زیاده موجب
اندیشه اولان جهت ، جزیره مذکورده االیسنک ، خسته لغک